

Historia del Baila de la Conquista  
del Reyno del Guiche por Pedro

Albarado de 1892.

Instrumentos  
Fambor y Chirimia  
Rey Guiche Baledme dioces Baledme  
y ' En tan triste si tuacion,  
que oprimido El Corazon,  
no hayo si donde acogerme,  
Albarado viene a verme,  
yo no quiero mirarlo,  
antes quisiera matarlo  
por que no pienso ofender,  
al escuadrón Mexicano,  
medicen que abanzó,  
y al monarca bautizó,  
por que muriese Cristiano,  
Con esto ha dejado ufano,  
Entró en "Palayunój",  
a su jente en cuarteló,  
con esperar El averano,  
y antes que a "Chuijáché" lleque,  
poner pienso mi enbozcada,  
a tazarle ya la en trada,  
hay me diga lo que quiera,  
Aunque conozco su intento,  
hacirme El disimulado,  
me importa mucho El Estado

1

El fingir que estoy contento,

No mis Dioses cuanto siento,

negarme todo el consuelo,

No que trabajos me anuncia el cielo,

No que amargura! no que tormento,

Malinche 1<sup>a</sup>

Padre amado que tenéis,

Malinche 2<sup>a</sup>

Señor de que os aflijis,

Príncipe 1<sup>a</sup>

Mi Rey que es lo que sentís,

Príncipe 2<sup>a</sup>

Dime ya lo que tenéis,

Rey Guiche -

Si remediar no podéis,

la oración de mi cuidado,

para saber si queréis,

los asuntos del Estado,

Es cosa que no ented tendéis,

Los dos Príncipes

Mira Señor que ofendéis,

al eterno amor filial,

Rey Guiche -

No atormentéis hijos mi mal,

asi os ruego me dejéis,

Las Malinches (incadas)

No la muerte así nos deis,

Mira que es mucha Crueldad,

Rey Guiche -

Hijas mías levantaos,

por que abater tanto al suelo

Y no Enosar al Cielo

Con vuestra temeridad,

Si queréis Esta verdad,

os dire de mi aflicion,

es lo que dice puer la oracion,

Si remedio entrareis,

espero me lo digais,  
para mi satisfaccion,  
El Mostreos Manteyuna,

ya es el Reyno Mexicano,  
Es unico soberano,  
Medicen de su propia pluma,  
don Guicap' ya mi persona,  
ya la Majestad. fenecio'  
ya mi gobierno Espiro,  
pues me veo prisionero,  
por otro Rey extranjero,  
que en Canaspaña me reencio',  
Dix quiere su Con quista,  
y con El Mundo acabar,  
Cuanto registra su vista,  
su jente es diestra es lista,  
En el arte de la guerra,  
que con rayos postran en tierra,  
y sus truenos son tan fuertes,  
que causan diversas muertes,  
para tu Reyno Camina,  
un capitán afamado,  
que de Cortez es enviado,  
para que cause igual ruina,  
su militar disciplina,  
le hacen siempre ventajoso,  
y que quede victorioso,  
a pesar de nuestra jente,  
En fin !!! Don hombre valiente

y sus dioses muy poderosos,  
Esta es la causa hijas mías,  
Esto es pues mi pensar,

3

Se acaba ya mi reinar,  
Mis tesoros y alegrías,  
Nivad. Ouera libertad,  
Quieren los hijos del Sol,

Malinche 1<sup>a</sup>

Malinche 2<sup>a</sup>

Principe 1<sup>a</sup>

Principe 2<sup>a</sup>

Tocan un

Principes

Principe a Jecum

Jecum

Retirando tu corona,  
de tu persona Señor,  
Muera Muera El español,  
Vamos con el Rey Jecum,  
que con Sützitzil Jzumim,  
Salgan luego a tu favor,

En Xelajul nos apartamos,  
Con Xcöt y Cojulim,  
Con Chavez y Quichetum,  
Esperad, que ya venimos  
tocan un son alegre y amboz,

Principes se dirijen bailando a donde está  
El Rey Jecum, durmiendo.

Principe a Jecum) - Jecum Jecum.  
Como estais dormido que el  
Enemigo a tus puertas llega.  
El toquido de la quel don.  
Pedro Albarado.

Que dicen principes amados,  
que es lo que me hablan.  
no Entiendo, si es lo que es.  
toy viendo o lo que miro soñando,

Príncipe 1<sup>o</sup> Si durmiendo estais dispierta  
disponga luego la batalla,  
que ya a Chipáché se acerca,  
a quella infame Canalla —

Jzumim. Pues a las armas Tecum,  
no temas al Enemigo,  
acordarte que estais con migo,  
que soy Güitxitzil Jzumim.

Príncipe 2<sup>o</sup> Te agradezco Güitxitzil, tu bizarra  
Valentia, yo te pagare al quí dia,  
gran Carique de Anil,

Chavez. Manda a sitar masaguales,  
que a compañen tu persona,  
Cateapalan y Chavez,  
de fenderán tu Corona,

Príncipe 1<sup>o</sup> Cateapalan yo bien lo se,  
que anni Padre lo eres leal  
y que su corona real, le eres  
Carique muy fiel

Jepe. El Carique don Jepe, tambien  
sabrá ofender, a esos viles Caballeros,  
la muerte yo les dare.

Excoti. Yo no sé jamas hablar,  
hasta no ver al Enemigo,  
pero hoy a todos les digo,  
que yo no me sé desfilas,

I  
Jaquimex. Esta acha en nada rifa,  
arinquera jente teme oy si,  
alvarado viene veressos, et lo que  
para,

Ay-ity. Señor vamos al volcán,  
a ver que dicen los dioses,  
pues yo no he escuchado sus voces,  
no sé que es lo que dirán,

4  
Fecima.

Ay-ity amigo no temas, a la  
malay contraria suerte, que yo  
no le temo a la muerte ni a cobardar  
las penas, aprened vuestras cadenas,  
para esos Calpules osados,  
Es don Pedro Alvarado  
lo me de hechar a las cabernas,  
Bamos con gran diestras,

Bamos caciques al Rey  
a cumplir con esta Ley,  
y a rendir vuestras cabezas,

4  
Todos indios.

Bamos Fecum valiente,  
que a ti obediente estamos,  
con las flechas en las manos  
nada nos causa temor,

4  
Tocan ay se van bailando los dos Principes e indios  
a donde está el Rey Guiché,

Fecum

De Xelapi los casiques,  
tienen a tus plantas reales,

Rey Guiché

Levantad Fecum valiente,  
y vosotros principales,  
cuenta con seis generales,  
para comandar mi jente.

4  
Fecum

Favores tan singulares,  
que Fecum no podrá olvidar,

Jzumin Si quicá sabe premiar, <sup>4</sup>  
Yo sabré Conrresponder.

Chavez, Chavez sabrá ofender,

al que viene á conquistar,  
Fefe, Fefe jamas le gusta hablar,

por que le gusta proceder,

Dicot, Dicot le importa callar,

y la vergüenza ofrecer,

Jacquimud Vosotros sabéis muy bien,

que Jacquimud no sabe hablar,

pero á la vez defende' mi lugar,

Con la vida, con todo, y todo, —

Brayo Ay - itz soy no hay que aver,

boy á ver al compañero,

y le dire' lo que quiero,

a mi amigo Lucifer,

Guiche, Fecim ya El tiempo llego',

en que vuestra libertad,

para en cautividad,

Montezuma ya murio',

ami me espera su suerte,

ami que no le temo a la muerte,

Pero temo que se yo',

El sueño se me afarato',

en ti una muerte sangrienta,

esto es lo que me atormenta,

esto es pues mi sentir,

que llo no podre' ya vivir,

Con una herida tan violenta,

Fecum No hagas tantas reflexiones,  
Cuida tu casa real,  
que me iré al Tinal

a en contrar esos escuadrones,  
Con estos mis fuertes leones,  
y de mis brazos las fuerzas,  
yo te entregare las cabezas,  
de esos viles Chapetones,

Guiche

4

Fecum

7

Yocum

4  
Fecum

Forma Fecum mis pendones,  
y en vuestro valor confio,

yo hare que se tina el rio,  
del color de mis valdones,  
y regresan los indios bailando,  
a sus puestos

ya mis Casiques aliados,  
pronto iremos al Tinal,  
defenderán sus sus costados,  
ya veis cual desvergonzado,  
ha conquistado a las Chiapas,  
— trayendo desde Tlaxiapa  
muchacha gente a su mando,  
Oyendo don Pedro Albarado,  
El Emviado de Cortez,  
Como presto lo verán,  
con sus tropas en esos llanos,  
y asi Casiques salgamos,  
a encontrar esos escuadrones,  
formandoles Caracoles,  
para comenzar la guerra



5  
y que entiendan que esta tierra,  
no es tan fácil de ganar,  
que es su vanidad pensar,  
rendir a Guetzaltenango,  
asi vallan presyonando,  
por almolongo y humil,  
y que al mando de Guitzitil,  
toda la jente ha de estar,  
por que yo pienso acabar,  
desde El Llano de "Chai-pach";  
para nadie se me escape,  
finjime a la memoria,  
Olentépeque con su portillo,  
ocupara la montaña, con ardien<sup>te</sup>  
te, azaña, las flechas despidiendo,  
para que la jente man, que lleve  
mi manda,  
Ya El español se ha cercado  
Yo mataré a su Capitan.

Bailan  
y Guinise  
y Kócher.  
asta Bruyo

Y todos cumpliremos  
lo que has ordenado,  
Yo sere un rayo Exhalado,  
que haré temblar El Volcán,  
Rebordando esos malbados,  
Mir armas abarcan,  
Don Fecim al Estranjero,  
Jamás se me escaparán,  
Eros cobardes quereros,  
Le entregare prisioneros,  
a este Calpul Español,

Charvez,

Y,  
Fepe

Jacot. Yo he de vencer al Soli,  
a fuerza de mis encantos,  
que acaba ya el invasor,  
sin emplear mucho que brantos,

Zaquimas<sup>+</sup> Yo les prometo matar,  
al que viene a conquistar,  
para evitar un mal,  
sosteniendo así la corona Real,

Brugo. Les prometo estar haciendo,  
dos mil doscientos males,  
que en figura de quezales,  
yo los he de tormentar,

Focans  
Los Españoles circulan do El  
Campes Enemigo

Alvarado, Caballeros y Señores,  
Leales hijos de España,  
ya estamos en la campaña,  
a donde seréis vencedores,  
manden tocar los timbores,  
que anuncie vuestra Victoria,  
dando a vuestro Rey la gloria,  
de esa gente desdichada,  
que con vuestro valor y espada,  
hará Eterna su memoria,  
Suene El Clarin de la fama,  
y esa marcha redoblada,  
que diga hoy Quezaltenango,  
que entra la tropa de España

y San Zutilera y mañaca, 6

Namor ganando eros puestos,

Ya<sup>se</sup> saben que son diestros,

Los mames que Cajchiqueles,

El finjir falsos Cuarteles,

y borrones presupuestos,

Pues antes os pido un tanto

que tenemos que encarecer,

al Dios Espirita Santo,

esta veacion se ha de ofrecer,

que espero de su poder,

que toda esta gente desdichada,

por fuerza ha de ser bautizada,

a honra y Gloria del Señor,

y así amigos con valor,

Comenzemos ya la Entrada,

Juro por mi honra y espada,

Aumentar la Religión

y a dejar en la veacion,

todo mi sangre regada,

Alvarado - Carrillo no duda en nada,

Cuanto a honra me haveis jurado,

Carrillo - Bien lo tengo acreditado.

En la Conquista parada,

Cardona - Escuchad es ofrecer,

mi vida a la real Corona,

Alvarado - Don Juan de Leon y Cardona,

No tiene que encarecer

Portocarrera - Si no fuera el mas primero

no ocupara mi tardanza,

de namco  
Carrillo

Alvarado - Conocida es vuestra lanza,  
don Pedro Porto-Carrera,  
Calderón) De la jente americana,

siento ya la dilacion,  
para quitarle las ganas,  
con rigor del Corazon,

Alvarado - Don Francisco Calderón  
sois el honor de la España,

Moreno - Señor Estando a tu lado,  
al mundo entero notemo,  
a Cabaremos los indios,

Alvarado - que eso es lo que nos conviene,  
La confianza de Alvarado

matias  
Brijil,

es don Francisco Moreno,  
- Pero. Ahs, no han contado,  
con el mas bravo Español,  
sépan pues que don Brijil,  
es el mas grande Soldado,  
yo me acabo de un bocado,  
Tres Choupires y un Capir,  
y esto es con toda la fineza,  
me comiera de fideos,

por lo menos sin Costal,  
y de agua de mixtamal,  
me averé diez Oucules,  
para tirarle fuegos azules,  
treinta mil Escopetasos,  
a esos indios Marranajos,  
que no formen sus Calpules,

Alvarado - Por su puesto que ya tenéis,  
que la fuerza comencemos,  
una Embajada Enviaremos,  
para conocer intento.

Carrillo - me parece el pensamiento,  
Señor Don Pedro de Alvarado,  
yo iré con vuestro recaudo,  
al Rey indíque lo al monte,

Alvarado - Muy bien me parece amigo,  
mas solo tu persona,  
don Juan de Leon y Cardona,  
quiciera fuera con tígo

Cardona - Si no cuentas hoy conmigo,  
en esto me das mucho honor,  
y hasi mandarme Señor,  
que saldremos al momento,  
con Carrillo.

Alvarado - Pues a donde en contraréis,  
al General de los indios,  
a quien llevar mi Embajada,  
de mi parte le clereis,  
que don Fernando Cortez,  
a Mexico se conquistado,  
y a estas tierras me mandado,  
para que le hago saber  
que solo un Dios ha de ser,  
que lo es Cristo Crucificado,  
y se de paz recibieren  
El Bautismo en esta Creencia.

Les será El Rey de Clemencia  
Les dará Cuentos pidieron  
pero si no admitieren,

En todas mis propuestas,  
Les será la pena impuestas,  
por ordenanza de guerra,  
que es perder la vida y tierra,  
Sin que El Rey les favorezca,

Embajadores, — Vamos con prontitud,  
a cumplir tu Voluntad,

Alvarado — La Divina Majestad,  
Los volverá con salud,

Y Doxan y los Embajadores se van  
brilando a donde está El Rey Guiche  
E hijos y sin hacer caso de eso hablan,

Carrillo Cardona — fielmente compañeros,  
suspendemos un momento,

que estos sean Enemigos,  
que pretenden Ofendernos,  
buen amigo No, me dice,

¿Será bueno que observemos,

Cardona — que observemos me parece,  
Aunque se que son Contrarios,  
pero nos falta el saber,

si quieren ser bautizados  
Cortezura Cantan las Malinches

Canto  
Sovorio volcán  
Jecum de la montaña

8

de que os humillais,  
de extranjeras armas,  
vomitad el fuego,  
que arde en tus entrañas,  
y abraza la gente,  
que oprimen tus faldas,  
viva El Rey Guiche,  
y muera la Española,  
que nos dejen estar en paz,  
que no creemos en su fe,

Carrillo Quien con dulces ecos,  
y que amargas palabras,  
que ~~produce~~ sus cantos  
en contra la España

Cardena Ninjas en cantadoras,  
que ~~robais~~ las almas,  
como os cantais?

¿ esas expresiones malas?  
Principe 1<sup>a</sup> Ya no mas cantais.  
Esperad, mis hermanas,  
que aidos hombres veo,  
de figuras extrañas,

Principe 2<sup>a</sup> Hombre di lo que buzcan  
o fantasmas salido de aqui,  
antes que esta flecha te parta,  
tu atrevida y feroz alma,  
Carrillo sino fueran juvenes,  
y dignos de lastimas,  
no se escaparían, de mi furia  
y zaña, quedad pues con ellos,  
hermosos indios

Principes, = Ven en paz Señores,  
a estas Enbozcada,  
Yanjas se les ponga,  
Carrillo = Quitar vuestras almas,  
Que gallardos Jovenes!  
! Que preciosas damas,!  
! Ocupad Cardona,  
mostrar fieras Manos,  
Cardona = Confieso Carrillo,  
Sin manchar mi fama,  
que en mi Estuviera,  
a qui me quedaba,  
y ya no pasaba.

Los Embajadores se dirijen bailando,  
a donde está El Brujo brincando,  
Sobre una mesita con idolos fríjoles,  
Colorados y tres objetos Zahorin,

Carrillo = Mira que horrible indio,  
que infernal su Estampa,  
que encarnado tiene El pecho,  
y la Espalda,

Cardona = Pues nos hagamos a él,  
a pedirle la Entrada,  
que estos son los Brujos,  
que a sus Reyes guarda,

Carrillo = Bárbaro deja de brincar,  
Escucha si eres Capaz,  
anda y dile a vuestro Rey,  
que lo queremos hablar.



Brujo (temblando) Esperad hijos del Sol, y  
espera boy a vizar,  
a don Fecum mi Señor,

que es el Rey de este lugar,  
Cardona = Dile que dos Españoles,  
vienen ha averlo de Paz,  
nos ha mandado Albarado,  
que nos permita el Entrar,

Fecum y el Brujo se va bailando con  
un incensario en las manos a dar  
parte al Rey Fecum.

Fecum Señor don Fecum,  
Brujo Señor trate ya de almorzar,  
por que dos hijos del Sol,  
esperan tu licencia,  
para venir hablarte,

Fecum Dile que bien pueden entrar,  
pero antes se ha de vender,  
los nojos por que no quiero,  
que vean a mi majestad,  
y si estos no admiten,  
diles que regresen ya,

Brujo Pues señor con tu licencia,  
La respuesta boy a dar,  
y si admiten su audencia,  
ya los Empiezo a brujiar,

Despues El Brujo bailando a donde  
Estan los Embajadores.

Pasa

Brujo, = Dice mi Rey la licencia,  
La tienen para entrar,  
Pero antes se ha de vendiar los ojos  
a su presencia por que El que quier  
audacia, al mirarlo, <sup>no sepan de fobuzar nos</sup> al verlo cuando  
<sup>que el traxido que intentare</sup> hablare, su gran perzona real,

Carrillo = Sin mas los mandará ahorcar,  
que os parece Compañeros,  
de la politica y el Arte,  
con que ere Rey indignelo,  
nos han mandado insultar

Cardona = Dicimular nos conviene,  
hoy don Francisco Carrillo,  
para conocer a la jente,  
que tiene El Campo enemigo,

Carrillo Dice muy bien Compañero,  
supramos pues El martirio,  
que nos tapen los ojos,  
este indigno su alvedrio,  
Venid indio, Venid buen amigo,  
Ven a taparnos los ojos,  
y Enseñarnos El Caminos  
para entrar con Nuestra Rey.  
A decirle que venimos,

Brujo = <sup>para Carrillo</sup> agachad Nuestra Cabeza,  
mientras te boy a marar,  
quizas hay tu mala manna,  
no me vallas a patiar  
A Cardona) agachad vos tambien tu Oreja,  
para

Mientras te voy a enjaquimar,<sup>10</sup>  
bailando toquen con gusto esos pitos  
pero que sea bonito, que ya  
me ponga a bailar un par de  
machitos,

Jocan, y el Brujo conduce a los Embajados  
presos con cadenas, y los ojos vendados  
y al llegar le dice a Tecum

Aquí tienes ya señor,  
a los dos hijos del Sol,  
Cuidado con estos,

Tecum, = Por que son muy malos Españoles  
Ya puedes dar tu Embajado,  
sin temor y sin Cuidado,  
Dime luego lo que quiere,  
ese don Pedro Albarado,

Carrillo = No es Cortesía Cacique,  
que nos mantengais aquí parados,  
mandarnos luego dar aciento,  
y diremos nuestro recado,

Tecum = Que es lo que dices a tívos  
soberbios, desvergonzados,  
no saber que soy El Rey,  
de todo Guezaltenango,  
Como quieren que yo de aciento,  
a unos humildes soldados,  
decid luego a lo que viene,  
que ya sabéis mi Enfado,

Carrillo = Dice pues mi Capitan,  
Quien de Cortez es enviado  
Quien a Mexico mandio,  
y a hora contigo otro tanto  
que la paz te convida,  
al nombre del Rey don Carlos  
quien intenta a ceros bien,  
pues pretende bautizar  
y hacerlos asi felizes,  
para que sean de genio,  
Christiano pero si no admitis,  
En todas sus propuestas,  
sufriras la pena impuesta,  
por ordenanza de guerra,  
que es perder la vida y tierra,  
sin que El Rey favorezca,

Cardona Tambien dice que seras,  
Por remuente despojado,  
de tu cetro y tu corona,  
de tus haberes y Estado,  
Por que siendo Dios solo dueño,  
de cuantos humanos a Criado,  
pertenece por herencia,  
a sus hijos los Cristianos  
y nosotros sufriras,  
la pena del Condenado,  
y asi resuelves si quieres,  
Nuestros tres claros,

4  
Fecum

Y si quereis su amistad,  
 pero dejando tus dioces falsos,  
 = Cayá no me digas mas,  
 si no fueran Embajadores,  
 yo los mandaba azotar,  
 y que los hicieran pedrazos,  
 toma y Vete y dile a tu Capitan,  
 que no somos mejicanos,  
 que no nos ha de Vencer,  
 Con su infamia astucia  
 sino a fuerza de Vuen soldado,  
 que asi ha querido confundirnos  
 Con sus locos Entusiasmos,  
 pronto me tendra al frente,  
 Contestandole a flechasos,  
 que mis dioses son mejores,  
 que ese su Crucificado, son de oro,  
 y de metal muy fino, y ese Rey  
 que me dices, que se intitula  
 de don Carlos, no tiene que ser.  
 Con ningo, ni con ninguno mis  
 Vasallos, asi mudados de pronto,  
 que no quiero ya Escucharlos.

4  
Fecum  
Carrillo

Pronto a la Vuelta estamos.  
 Con la respuesta indio osado,  
 para Castigarte en ti y en todo,  
 Guetzaltenango, la idolatria,  
 y el desprecio, con que nos  
 habeis tratado.

<sup>of</sup>  
Secuna = A un pivoz los he de tratar,  
Quando Estamos en el Campo,  
Cardena = Para que deje yo al Rey,  
La Venganza de este trato,  
Adios indio reysuelo, ya veremos  
in el Campo, si sostiene lo que  
has dicho, Metido en este Palacio,

<sup>4</sup>  
Secuna = Pero los he de tratar cuando estamos en el  
Focam y regresa el Brujo con los Españoles,  
al punto de partida,

Brujo = Ya Estan libres, Caballeros  
Mudance con todos los diablos,  
Carrillo = si contigo se mantienen  
como podemos llevarlos,

Cardena = No contestas como bestia,  
Como lo es, este mentecato,

Brujo = Dicen muy bien los Españoles  
que el indio mas bizarro,  
no deja de ser un bestia,  
Y por lo menos un caballo,  
Entre Juanes, anda el cuento,  
de quel que les he contado,  
tres fueron los Enemigos,  
y uno fue Crusificado,  
Como asi haremos la cuenta,  
del Miercoles para el Sabado,  
no metiendo el Domingo,  
resultan por cuenta 3 Cuatro,  
Que adivinen los Mirones,  
de ese Enredo de Sancho Panza,

Joan y los Embajadores regresaron bailando  
 a donde está Albarado

Los dos = Ya de vuelta nos tenemos,  
 a cumplir con lo mandado,

Alvarado = Que dice ese indio malbado,  
 si conviene a mi propuesta,

Carrillo, = No Señor, su propuesta fui,  
 muy desvergouzada,

Mandó vendarnos los ojos,  
 Colerico y osada,

medijo que te contestara,

que ellos no eran mejicanos,

y que <sup>no</sup> haveis ~~de~~ <sup>ellos</sup> ~~no~~ ~~de~~ ~~su~~ ~~pro ~~pu ~~esta ~~de~~ ~~ste~~,~~~~~~

Con las ~~Ab~~ ~~ta~~ ~~ur~~ ~~cia~~ ~~s~~ que tu tienes,  
 sino a fuerza de buen soldado,

y asi haveis creydo y persuadido,  
 con tus locos entusiasmos,

pronto le tendras al frente,

Contestandote a flechadas,

Cardona = Que sus dioses son mejores,

que Jesus Crucificado, son  
 de oro, metal muy fino.

no como el nuestro de palo,

y ese Rey que le dices,

se intitula de don Carlos,

no ~~tiene~~ ~~querer~~ con el,

ni ninguno de sus vasallos,

que se nos mandarnos de pronto,

que no queria mas escucharnos,

al

Varado      Sentaos amigos Mios,  
Sentaos digo Entre tanto  
que los indios se presentan  
en la batalla o en el Campo.

Da una  
buelta  
Porto carrero

atento he estado Alvarado,  
a la infame altanería,  
Con que ese indio reyuelo,  
ha contestado hoy, al día,  
tanto por su altivez,  
como por su grocería,  
merece que sangre y fuego  
pase Ejeute la conquista,  
a las armas Confiados,  
Vivan todos, vivan la España,

Calderón =

dar un salto conviene,  
para la ocasión y Energía,  
que la tropa despues,  
mande to, cará dequello,  
contra la tierra enemigo,

Moreno =

a ese Rey Fecim es bueno,  
que en la Cumbre de un Cerro,  
su persona sea colgado,  
para el carmiento de todos,  
de esos indios atrevidos,  
que mando des pesen, cuerpos  
arrojando su ceniza,  
y que se lo lleve el aire,

Orijol =

Pues yo soy de parecer,  
que los indios se matiran,  
que las inditas quedaran,



para hacernos que comen,  
y de todos descojer,  
Entre de ellos la mejor  
y dársela a don Crijal,  
para que viva contento,  
formando un regimiento,  
de inditas hijas del Sol.

Alvarado = ya conozco vuestra razón  
y Justicia que os anima,  
pero me importa esperar,  
que venga la caballeria,  
para que Carrillo y Cardona,  
Comanden la infanteria,  
Porto-Carrero, Valla,  
con Calderon y su Compania,  
mas toda la Caballeria,  
Don Lorenzo Moreno,  
guardara la artilleria,  
llevando a la retaguardia,  
todos lo demas Escuadrones,  
Con esta orden espero,  
ir yo a pasar revista  
mediante Dios en este dia

Que por nosotros sea la Conquista,  
Con un son bailan todos los indios,  
y circulan el campo, y El Rey Guiche,  
con sus hijos bailando en sus puestos,  
Jecum = Estoy con tanto Coraje,

Contra ese don Pedro Alvarado,  
Media Historia para  
se van con el Rey Guiche

que con aquel su recaudo,  
quiere imponerme homenaje,  
Pues yo he pensado,  
que salga Ay-itz con Tzumim,  
y le dicen que digo yo,  
al gran Rey Guichetum,  
del español el intento,  
es mucho su atrevimiento,  
de probada intencion,  
querer que la Religion,  
de Guezalquiat, la digamos,  
y que la muestra la dejemos,  
por que le llaman Eruidor,  
Hoy me hago resuelto,  
que comencemos la guerra,  
hare que tiemble la Tierra  
con mi fuerza, valor y diestra  
Vite ya Tzumim de presto,  
a cumplir con la mandado,

Tzumim Vamos ay-itz al volcan  
a ver a nuestro Rey grande  
Barayo yo no boy aunque me mande,  
Tzumim, Guiche, Tzumim y  
mi madre

Tzumim Deja de bromas Ay-itz  
Ay-itz mira que senos hace tarde,  
mas que se haga, que me  
importa yo no quiero.  
Quieres que te hable mas? Claro  
Estoy miandore del miedo,

Y si acaso nos salen unos de  
aquellos Barbones,  
me hurro en los Calzones,  
y no habra quien me los lave,  
y el Rey dira con razon;  
que a esta nuestro lenguaje, ¿  
Verdad?

Y <sup>2</sup> *Fumin* = Quien nos ha de salir  
ha nombre mas ruin y  
Coloarde,

*Brujo* = Quienes a aquellos Barbones,  
quien quita que nos asalte,  
y nos rempujen sus fingas,  
Cuando menos que nos Capen,  
y entonces de cirme? que hacen  
ya sin los ¿trastes? solo los  
que son tan valiente,  
solo pueden hacer *Deiaje*,

*Jocan un Son*, y *Fumin* y *Brujo*,  
se van bailando donde esta Rey,

*Guiché*  
*Fumin* a tus plantas gran que cap,  
esta *Guitzitzil Fumin*,

*Guiché* Levantate cacique fiel,  
que es lo que dice *Fecum*,

*Fumin* Señor te manda avisar  
por medio de este tu criado,  
que el Capitan Alvarado,  
lo ha mandado desafiar,  
para

intentando bautizar,  
a todo tu Reyno Señor,  
que su propuesta mejor,  
que a su Dios adoremos,  
que los maestros los dejemos,  
por que le llaman Criador,

Guiche = Estoy con tanto valor,  
Hoy Jamim mi fiel amigo,  
que no sé lo que te digo,  
Pues todo me causa horror,  
y así a Tecum le dirás,  
que disponga lo que quiera  
por que pienso que yo muero,  
El es el Rey no mas.

Jamim = Rey grande de los Dioses,  
quiera, nuestra vida eter-  
nizar, para que tu puedas,

Guiche = lograr, lo que tus hijos desean,  
Haced, que mis ojos vean,  
Ho gran Dios de los Cristianos  
Enfraz, y quietud mi Reyno  
que mis jentes no mueran.

Contem las malinches con ternura  
Padre por que llorais,  
que es lo que te aflige,  
mira que tus hijos atormentan  
con postrarnos a morir,  
¿ por que con gran ternura,  
oprimen nuestros corazones,  
para

deirnos tus razones,  
que contemplaremos con  
dulzura

Príncipe = Es verdad hermanas mías,  
lo que explica vuestro canto,  
contened el duro llanto,  
en eroicas alegrías

Cantan las Malinches,

Cerro Volcán  
Como permitisteis  
que ballamos a morir,  
con los españoles,  
El gran Rey Guiché,  
Le causa en este día,  
La opresión o Envidia,  
Destruirlo de su fe,

Guiché = Hijas mías ya no cantéis,  
se me aumentan mas las penas,  
con aquellos ecos tiermas  
todo el cuerpo se me dermaya,  
pedid a vuestros dioses con  
armero, que Fecim salga con  
felicidad,

no no traten con Crueldad,  
al pior de los Extrajeros,

Príncipe = Ese señor que Fecim,  
defenderá tu Corona,  
tu majestad y persona,  
la cuidará Güitzitzil Fecimán

Y locan nu son, y regresen bailando.

Fzmin y ay-itz. El donde está Feciin.

Fzmin = Ya de vuelta nos tenéis  
don Feciin de tu mandado,

Feciin = y que dice El Rey Guiche,  
del parte que tu le has dado,

Fzmin = Quedo muy desconsolado,  
y aburrido de tal manera,  
me dijo que te dijera,

que así lo tiene pensado  
El entregarle El estado

Gobierno y majestad

y que es su Voluntad,

El que tu fueres El Rey,

para guardar su lealtad,

Feciin = ya Guitzitzil descansad,

Veni tomar asiento  
no fatigues mas tu aliento,

por que es mucho temeridad,

Fzmin = yo ofrezco a tu majestad,  
todo mi obediencia,

Charrey = yo hago juramento,  
de reunir a los basayos,  
para preparar la guerra,

y ha acabar al Español,

Fepé = Guardaré el homenaje,  
digno de tu persona real,

Como vasallo Cabal,

en los manos del Rinal,

da dos vuelta  
y Entregala  
benvidita

Ixcoto = Yo ofrezco à cada cual,  
seguir tus Reales banderas,  
hasta perder yo la vida

Jaquinos, = Como vasallo pequeño pero Cabal,  
Yo no tengo ningun lado.  
solo El pueblo manzagual,

Ay-itz, = Les ofrezco mistamal.  
Con Cáscaras de virylla,  
para que los Españoles prueban,  
de vuestra materia,

Feciumu = Ya que estais preparado,  
para formarles la guerra,  
que abra besca todo la tierra,  
de mis valientes soldados,  
Viva el Rey Guiché, Muera El  
Conquistador,

Todos los indios Viva El Rey Guiché.  
Muera Pedro de Albarado,  
muera los Españoles,  
Viva El Rey Feciumu.

Locan zon ay los Españoles bailan  
Circularando El cancio volviendo à sus lugares

Alvarado, = El des concierto que forman,  
grupos de indios atabales,  
medaràn noticias cabales,  
de los Caciques que en campo tomen.

Carrillo = Vamos à sorprendellos,  
antes que nos copan ventaja

Cardona, = Noñan la marchas de capa  
que ya los alcanzo à ver!

Porto Carrero, = A tus ordenes Señor  
prosigamos a las armas,  
mandándonos a los puntos,  
para abanzar la jente,  
Enemiga,

Calderin = En el riachuelo del Llano,  
Les haremos la batalla,  
acabando con esa canalla,  
todos con Espada en mano  
Viva El Rey de España!

Moreno, = Dispuesto tengo Señor,  
la jente de Artilleria,  
En el ~~comenzamos~~ nombre de Maria,  
Comenzemos con valor,  
muera El Guiche viva,  
alvarado,

Cruzol, = Ya tengo la Esperanza,  
de muchachas para Cajeta,  
para averlas con disimulo,  
que eso es todo mi encanto,

Los Españoles = Que viva Maria Santisima,  
Vivan los Españoles,  
que todos los indios mueran,

Los indios = Mueran los Españoles,  
viva la Montaña de los altos,  
viva El Reyno del Guiche,

Se toca luego Entran en debate por ultima  
El de guicho, Vuelvan a sus puertos,

Fecim = Mucha jente hemos perdido,  
se ha muerto un jiquipil, (para



que me dices Guitztzil,  
 Veá que estoy afligido,  
 Tres veces he subido,  
 al Mono del Pinal,  
 y el aire con ligereza,  
 Vi caer muchos Managuiales,  
 Vamos a volarle la cabeza,  
 a ese alvarado atrevido,  
 Venid furias infernales  
 Venid haced felis mi suerte,  
 transformando a los Managuiales,  
 y darle al Español la muerte,

Alvarado,

Sin fuerzas me ha dejado  
 aquel feros animal  
 prestame la lanza don Pedro,  
 que hoy lo tengo de acabar,

Vuelven a Natusse,

Tocan lo mismo, y alvarado a traviesa,  
 a Tecum con la lanza y se van a sus  
 lugares,

Tecum

Muerto estoy Tzunim amigo,  
 El corazon me han partido,  
 Resiveme El pendon,  
 Que estoy mortalmente herido,  
 Adios patria, adios Cuidace,  
 jamas volveré a sufrir,

El Brujo =  
 llorando y dice

recibe el cuerpo de Tecum,  
 Adios Tecum querido,  
 esta muerte no puedo sufrirla,  
 Vamos Tzunim amigo, al

Rey Guiché avisar que yo tambien voy  
a morir no hay remedio.

4  
Zunim = Señor que te ha sucedido,  
quien te pudo haber matado,  
si a ti nadie te ha tocado,  
Como salistes herido,  
Baciques nobles amigos,  
ya fecim El Rey murio,  
y si he gobernar yo,  
ya esta guerra no la prosigo,  
por que desde ahora sigo,  
pues quiero ser bautizado,  
y ser hijo Verdadero,  
de aquel humilde Cordero,  
que murio Crucificado.

4  
Todos los indios = Todos queremos Zunim  
lo mismo que hebeis pensado,  
y asi mandarle El recaudo,  
al gran Rey Guichetum.

4  
Zunim = Yo tengo de ir en persona,  
con todos los mayagiales,  
y tambien los principales  
a entregar la corona.

4  
Todos los indios = pues llevemoslo al Cerro,  
si te parese Zunim, al Cuerpo  
del Rey fecim, para hacerle ya  
su entierro.

4  
Zunim = Deben amigos llevarlo, los  
de la noble prosapia, El que murio,  
por la Pratia se deben con pansa enterrar.

Tocan una marcha fimebre llevando el cuerpo  
de Tecum a donde esta El Rey Guiche's  
Zunimant aqui tenéis gran Señor,

Del Rey Tecum la corona,  
Ha muerto ya su persona,  
Como en su altar lo dirá,  
Guiche's = amigos al fin nuestro brillo,  
se murió desanimado,  
sin duda ese albaracto,  
dejo el cadaver frio

Que instrumento fue en impio,  
que el pecho le atraveso,  
Este sueño se me revelo,  
y Tecum no lo quizo creer,  
a según llego a entender,  
que lo engañaba penzo,  
Llevarlo pues al sepulcro,  
quitarlo de mi presencia  
no tengo ya resistencia  
para mirarlo otro vez!!!

Siquier tocando Marcha, y se van a  
sepultar a Tecum, y regresan los indios  
bailando a donde esta El Rey Guiche's,  
a llegar Las Malinche's Cantan,

ya Tecum es muete,  
Con lanza y util  
por Pedro de Alvarado,  
Capitan impelis,  
Con injusta razon  
de quitarle la vida  
quien sin corazon pasa

a probado partirlo,  
Los arboles verdes,  
Quien pudo tener,  
Con la sangre humano,  
Del indio infeliz,  
Llanos del Pinal,  
si sabeis sentir,  
Llorar tanta sangre,  
De que a hora visteis

G.  
Miche =  
falta

Paradixas mias,  
tu canto auril,  
Con que dibujais,  
las parcas ruinas  
que elojas en este dia,  
ya no mas canteis  
Vuelvate Güitziyil  
anda hijos mios,  
al capitán alvarado,  
de mi parte le direis,  
que pienzo ser Cristiano,  
que se acerque en esta montaña  
a qui está mi Palacio,  
y todos mis basayos,  
para que entremos en tratado  
queremos ser bautizados,  
que no tenga ningun recelo,  
que mi nobleza no es Capas,  
de que lo pueda engañar,  
Con cautelas mi vilezas,

que formarle ninguna traxion,  
me duele El Corazon,  
la muerte del Rey Fecim,

7 ; asi le dices hijos queridos  
Zunim = Señor si bien te parece,  
yo ire con nuestro recaudo,  
los principes son muy tiernas  
pueden perderse en el Camiño

Principes = Jamas sabremos errar,  
El Camiño que llevamos,  
por que el que noble a nacido,  
nunca llevara malos pasos,  
Señor con vuestra licencia  
obedecer vamos pronto,

7 Tocan a los Principes Van bailando a donde  
está Crijol

Principes = a donde está la Centinela,  
que guarda El Campamento,  
Español

Crijol i Quien buzca a don Crijol  
Traigame una Capuela,  
i por la fanta de mi abuela,  
que estos son dos animales,  
parecen pavos reales  
de los que andan por mi Tierra

Principes = avisar a tu Capitan  
que lo queremos hablar,  
de parte del Rey Guiché  
que nos permita la entrada,

Crijol = ¡ Que bonitas Cotorritas  
que bien plumaditas están  
Bien puedes entrar loritas  
que yo las he de acompañar,  
Tocan son y los <sup>tres</sup> se van a donde está  
alvarado

Crijol = Señor estas dos Cotorritas,  
quieren hablar con tu persona

Alvarado = Que quieren estos infantes,  
di hijo lo que buscáis.

Los Príncipes = nosotros hemos nacido  
aunque infantes por edad,  
pero apreciamos el título  
de hijos como nos tratéis  
Del Rey Guiché nuestro Padre,  
de quien ya tenéis razón  
Como Embajada nos manda,  
que permita su atención,

Alvarado = Sentaos antes que escucha  
por que aunque muy jóvenes  
sois, son grandes por vuestra  
casa y dignos de toda atención

Príncipe 1º Hoy te dice pues mi padre,  
que te acerques a su palacio,  
que desea su consejo,  
para que entran en tratados,  
no tenga ningún recelo,  
por que lo pueda engañar  
con cautelas o vileza  
ni formarle ninguna traición,

Alvarado = Yo de Fechin que me dices,  
Principes jóvenes bizarros,  
Principe 2.<sup>o</sup> = Ignoro su paradero,

por que salió de la guerra,  
con el pecho atravezado,  
y el Cacique don Fechinu,  
que do' por el mandado,  
y no fue de parecer,  
que siguiera la batalla,  
lléndose con mi fiel padre,  
a darle cuenta del caso,  
resolviendo mi señor,

Alvarado = que todos fuesen Bautizado,  
Digan por que seran,  
y no quieren aguardarme,

Principes = Por ir avizar al Rey,  
que salgan a encontrarlos,

Alvarado = Que os parece Compañeros,  
de la politica que el arte,  
que dió la naturaleza,  
a estos principes infantiles,

Carrillo = Admirado estoy don Pedro,  
de la Educacion realza  
aun en los montes incultos  
cuando son de la real sangre

Cardona = Yo he visto dos indizuelas,  
que mas parecian anjeles,  
con sus dulces melodias  
se hasian mas admirables,  
si señores Compañeros,

Porto-Carrera = Pues caminemos señores,  
a donde se haya El Rey grande,  
antes que se nos hace El día, y se,  
nos haga Mas tarde,

Calderón = Dispuesta para caminar,  
está la caballería,  
En el nombre de maria,  
Caminemos con valor

Moruno, = Que a cargo de Crijol,  
quedo todo El Equipaje,  
que la tiopa despues,  
doble la marcha El paraje,

Crijol = Mejor es que todos se queden,  
y yo me voy por delante,  
por que <sup>con</sup> las inditas  
Señor tengo de casarme,  
eso no les quiepa duda,

Alvarado, = Caminaremos señores  
a donde se haya El Rey grande,  
para que hagamos las paces,  
por que se nos hace tarde,

Jocam un son alegre y Principes.  
Como Españoles se dirigen bailando,  
a donde está El Rey Guiche,

Alvarado, = Generoso Rey Guiche  
Señor de todos los altos  
a tus ordenes El General, Alvarado,  
Con todos sus Capitanes,  
Se rinden nobles y menos,



Guiché = Rega Señor a mis brazos,  
 que lleo aprecio tanto honor,  
 con que honrais mi palacios,  
 a los honrados caballeros,  
 tambien les digo otro tanto.

Todos los Españoles = Apreciamos tu merced,  
 y conocemos por tus Criados,

Guiché = Pues Señor sabrás que un sueño,  
 que tuve en dias pasados,  
 tan misterioso que no es de creerlo,  
 de todos mis desengaños,  
 Ni pasar una paloma,  
 representándose en lo alto,  
 diciéndose en su lenguaje,

me se  
 bala

"Yo soy 'El Espiritu Santo'"  
 "yo soy el Dios Verdadero"  
 "no como vuestros dioses falsos"  
 "Deja de supersticiones"  
 "E chiseros y Encantos"  
 "son instrumentos de quien"  
 "por esta ocasion me balgo"  
 "Mira que caña lo que haces"  
 "mira si no sois bautizado"  
 "no tendreis parte en mi Reyno"  
 "asi seris Condennado"  
 asi Generales y Señores,  
 por lo que les he contado,  
 Je suplico me bauticeis  
 por que quiero ser Cristiano,  
 sirviendo a vuestro Dios

Cumpliendo con lo mandado,  
y que disponga tu Rey,  
de estos tus mejores vasallos,  
que despues de bautizados,  
hacien la cuenta de Ellos,  
y Todos los Españoles, = Que viva la virgen,  
del imperio Mexicano,  
que viva nuestro Rey.

y Todos los indios = Viva Maria Santissima,  
Vivan los Españoles.

Albarado = Pues caminemos al templo,  
que nos han hecho Cristianos,  
para que seas bautizado,  
dando gracias infinitos,  
hoy al Espiritu Santo,  
que has recibido El bautizo  
con toda solemnidad.

Crisol = Hoy me despido de todo  
para saludarlos mañana,  
mis pensamientos ocupados,  
es como tener orniagas en la mano,  
se ha logrado mi Empresa,  
de casarme con inditas  
Voy a escoger las bonitas  
y de ese modo señores,  
arreglare mi vida,  
agua se me hace la boca,  
de solo ver sus colores,  
que otra cosa he de hacer.

Con estos mis ayatares,  
 Cuidado con los demas,  
 que no me las vallan a mirar,  
 por<sup>que</sup> soy de muy venitos,  
 mas de dos mil dcientos,  
 me boy pero deveras.  
 no me quedé con autopos,  
 adios pues mis señores,  
 adios amantes oyentes,

Ay=itz.

Vean que hacen por El Camino,  
 Hoy me despido muy triste  
 por que no ligaron mis Chisos,  
 por mas que le pedí al monte  
 los Españoles son dichosos  
 Malaya sean mis Encantos,  
 no me hicieron un favor  
 no me hicieron un milagro,  
 no nada, mejor boy a creer  
 en los santos, talvez que me  
 favorezca, ya mis siglos,  
 ya no sirven, mejor me boy  
 al Bautismo,  
 pues solo copal y pona,  
 Como el volcan grande  
 lo mismo que el Chiquito,  
 Gracias a Cristo Crucificado  
 por quien recibí el bautismo,  
 tambien por los Españoles  
 por quienes boy hacer Cristiano

Viva Maria Santisima,  
y Jesus Sacramentado,  
Viva la Reyna de los indios  
Muera todo vil malbado,  
que para nada sirven,  
y Españoles, e indios, bailan  
En círculo y luego dice El Rey Guich  
Auelo llegó ese día,  
Ese día que vuelvo a nacer  
y entonces será mi deber,  
mi contento y alegría.

Todos  
Viva maria Santisima,  
Viva nuestra Señora de  
Bancelaria patron del,  
pueblo de Bumen

Fin  
Enero 1º de 1927. por copia  
Juan de la Cruz Zapeta  
Propio de Don  
Diego Martín F.  
J.F.